

Santa Coloma de Querres

División y separación hecha por el ilustré Sr. Mar-
ques de Rupit D. Ramon de Bourmonville de las Parroquias
de S. Miguel de Cladell y Sauleda de la Parroquia de la Vi-
lla de Santa Coloma de Querres, en poder de Vicente Gausman
Notario de Barcelona el 16 de Agosto de 1703

Leg.^o 1
Fol.^o 84.

L
Jouvent Universi L. Nos Dominus Fran^{co} &
Exill, & Orcau, Bouanoville Perapexuza Vlademarij
et de Cuijles Maxhio & Dupis, Diecomes & Loch Barong
de Orcau, nec non dñs Vill^{is} S. Columb^{is} & Tarnes Scun-
veng Di^o & Parroquiarum S. Michaelis de Chazell, S.
Hicidi, et S. Victoria de Saulebas epus de Texindeng
Di^o, et aliarum Villarum, Locorum et Terrarum
tam in pñti Cat^o Principatus q^{ue} in Regno Gallie-
sibus Attinent, ij Considerant comp^{er} partib^{us} Proho-
mens, ij singulas personas de Sa. Parroquia de
Miquel de Chazell, S. Tule, ij S. Victoria de Saulebas
sens. hafa humilment presentadas Ma sup^{ra} la qual
es el Honra. sequent - Motu S. - Los Prohomies
ij singulas personas de Sa. Parroquia de Miquel
de Chazell, ij S. Tule, ij S. Victoria de Saulebas Bis-
bat de Torna humill^{is} Vassall^{is} representan q^{ue} Probanse
m^{as} ij associats ab la Universitat de la Parra, ij Terme de
S. Loma de Tarnes de dit Bisbat, componen^t Ma Ma-
terra Universitat, fins lo dia pñt han experimentat ij
Experimenten gran perjudici de dita Unio, ij associacio,
ja per la distancia Considerable que ij, ra de d^{is} sur-
tas; a Ma Pla de S. Loma per la qual restan
Incomodats lo dia que han de Acudir, o Concell, en
dita Pla com ij tambe perque esent los de d^{is} Ma-
jors en numero, en dit Concell, preuallen Mas Deu

En las deliberaciones y resoluciones de Aquell, y en todas
votaciones en dependi y notable detrimento de los dñs supli-
cantes, y perallos vahons. Por lo dñs Prohomens, y sin-
gulars de d.ª Pansa de S. Miguel de Cardell, y d.ª S. Mica-
el de S.ª Pansa de Cardell, ab tot rendiment aplican a
V.ª sin d.ª Micael de Cardell, y separan los dñs
de la Universidad de la Pansa de Cardell, y de la de S.ª Co-
loma, de manera q.ª no se separe, y separats compongan
co. de Universidad de per si totalment de la de la
Universidad de S.ª Coloma de Tarras, y encaja per-
la bona Administracio, y Govern Conceda, a dñs
suplicantes las ordinaciones sequentes = Primeramente
y las dñs Universidades de la Pansa de S.ª Miguel
de Cardell, y d.ª S. Micael y d.ª S.ª Pansa de Cardell finge
Batlle lo qual, en nom de V.ª y de los sucesores
y dñs en dñs loch exercera plena Jurisdiccion Civil
y Criminal Mex, y Mixta Imperi en lo distrito de
d.ª Pansa, y de la de S.ª Miguel de Cardell, y d.ª S.ª Pansa
lo qual privativamente al Batlle de S.ª Coloma de
Tarras y que exercera Santa Jurisdiccion en dñs
Pansa y de la de S.ª Micael, quanta exercieren los Batlles de
Cardaniet y Espansa en sus resp. Arcas, y Pansa
y q.ª lo Batlle que subaxa exer anomenat exer-
cerca su offi, en tot lo temps a V.ª con dñs que
dant al arbitrio de V.ª deuo carlo, y anomenane


GOBIERNO
DE ARAGO

[illegible]

Denij la Conciencia, tot obo, Malauolencia posparat
 sobre las proposicions los dexan fets, ~~seus~~ senten-
 tucis la Major part de Aquells, essent de En Mayor
 Vot, y sentia, y encas que algun, y alguns, recusara
 assistir En dit Concell, o be assistint En ell no Votara
 donia Llux Vot, y sentia Incidencia es Invidencia lo
 tal, o Als en la pena de tres Lluxas aplicadas al
 Copier de V. M. = Item q. dita Universitat pera
 Subuenir sas Necessitats, y supment de Carrecs
 de Aquella paga Impresaria sobre los Particulars
 y lliuras ben lo dalt, y daltres opposicions als quals
 segun Contrariu dits Particulars segons la possibi-
 litat de dits lliuras ben, y facultats, y que per la
 Exaccio, y Cobranza de dits dalt paga l'Arxel. Uni-
 uersitat de la Rapecutina segons disposicio de
 Pact, Constitucions, y consueus del En Principat de
 Cat. = Item q. tant lo dit Lluxat com V. daltre lo Cla-
 uari de P. Universitat dits tres mesos de pauca
 finta, y acabat Llux Ofici, y Exercici de Lluxat, y Cla-
 uari V. daltre. Sean Singuts, y Obligats en donar
 complet Vaho al Lluxat y Clauari Immediats
 Successors Llux de Vot lo que ell Com a Lluxat y Cla-
 uari resp, predits hauran administrat y admini-
 strar, y Cobrar deuria, y en ~~los~~ cas de Conting-
 cia Invidencia en Pena de Don Lluxas quascu apli-

- 7) cadonay als Cofres de V. C. = Item q. quicunq
 Anij lo Mateu dia que fassa la Extracció de
 Jurat, ij Clauari peditis sean Anomenats per lo
 Concill ordinari de la Universitat de Madridus
 de Aquell per Oïdos, de Compres los quals Veyn Ve-
 gonegan, ij Examnen los Compres dls que seran
 Estat Jurat, ij Clauari, los quals oïdors de
 Compres en lo Interdict de dit son offici hagen, ij sien
 Singuls, ij obligats a Jurar, a Pre. Por. Deu, ij
 a los quatre Sants Evangelij de pauere y lla.
 8) Ment en lo Exercici de dit son offici = Item que
 tots Aquells que seran Exats, ij anomenats Veyn
 en Jurat Clauari, ij Oïdors de Compres dits Veyn
 des apres sequent de la Extracció, ij Nominació
 Veyn sien obligats a Acceptar dits offici, ij en
 Cas de Recusació Interduran l. Interdura lo q. tal ca-
 use Recusaxia En consemblant pena de Multuras
 9) aplicadonas als Cofres de V. C. = Item q. los dits
 Prohomens, ij Universitat de C. Mag. de C. de C. de
 Vitoria de Via de la pre separació en avant ven
 Exemp, E. Immunes de tots los Mals, ij Carrecs
 Imposados ij contractados per la Universitat de
 Santa Coloma de Tarnes, ij així se exceptuant ne
 fassament los Mals Carrecs, ij Sells deguts a fny
 lo dia de la separació, als quals j no, a altres son

Quint, Contribució a la Matèria Fiscal que de
antes co es guinse per cent y aor Matèria se en-
tenga Venia Compras, En D. Excepcio la con-
tribucio al Donatari Voluntari que a offert
la Cort al Rey nre S. que Dou J. Segons la
Patrona feta per la Mosterissima Santa E. Medy
la qual hacen de Contribucio en semp ab dita
Universitat de S. Foma duns los set anys de
de Donatari a la Matèria propicio dalt Dna.
Item sempre que se veninga lo cas de hauer
se de tractar alq. Cosa concernent al passat, En
lo semp. q. dany en Universitats se trobaven im-
pos, i ari de Anter. E la pnt. separacio faga de
Cort En lo Cancell de S. Foma en lo qual su-
gan avisar si trobaven lo de S. Miguel dantis-
de ij S. d'obra en la Matèria foma q. fons
ara se ha observat. — Item que en cas de ordre
ordre de D. S. q. dalt Universitats de D. S. Señors de
dalt Parroquias, o altrament per Donatari
o bona administracio de Subscris se fons hauer
de Comptar, o Junta lo Dn Cancell, Jexmer, ij.
Batley de Dnys Universitats En Dn Casu de huerda
ment; hacen de Comptarse en la forma q. D. S.
disponia, ij ordenava, com lo dener casu la ralan
preuinquet, ij disponat en lo precedent capítol



GOBIERNO
DE ARAGÓN

12

Item per la bona Admⁿ. de Justicia placia a O^r d^e 3^a
 temps y quant algun delinquent en qualsevol delin-
 quencia o delictuosa de Refugiarse en l'ira de ella, posant per
 Exemple q^e hauent delinquit la d^{na} M^{te} Miquel, o l'ile
 y la Victoria se refugiara y Puella en l'ira de Coloma, y
 al Contrari supan los Batlles de dits Serms en crim
 sagant ab l'ometent alcat confesarse lo on en lo Ser-
 me de l'altre a fi, y efecte de pendre, y Capturar aque-
 lla o Aquells, que hauran delinquit en l'altre Ser-
 mes Comanento En al altre Mutua y reciproca
 asistencia, y que tots los delinquentes Capturats, en
 dita Parxa, y Serme de l'altre Miquel, y lo anexo ha-
 ran de ser aportats, en la preson de l'ira de Coloma.

13

Item
 En los apleschs, y feruorats que se fan en l'altre
 del onas de l'ira de Coloma. Exercera tota Jurisdicció lo Bat-
 lle de l'altre Serme de l'altre Miquel de Coloma, o l'ile
 Victoria de lauleda per aver dit Comuent Comat
 en lo Districte, y dunt los Comits de dita Parroquia
 de l'altre Miquel y acceptat Empero lo d^{na} de l'altre Serme
 festa de l'altre Coloma en lo qual se avint lo Batlle
 de l'ira de Coloma de l'altre Serme y l'altre Serme
 Jurisdicció en dit Puerto lo qual se refere al Batlle
 de l'altre Miquel en lo Exercici de la Jurisdicció que pu-
 ga assistir també, ~~per la Jurisdicció de l'altre Serme~~ mentres
 esiga subordinat als ordres del Batlle de l'ira de Coloma. Item
 que totas las scripturas, y altes axi concernent al Judi-

14

coarç com, al contralt e hagen de ferij Actuan en la
seminaria publica, ij Carta Constitucional de d. Vitoria de
la forma de farnes, ij lo Matein se contenga dipo-
sat des d. l. de liberacione, ij Vestuicio de Concal
ij altres qualreusq alter la qual se hagen, ij depar-
sea en poder de d. Juxia, ij Examinaria publica dis-
tributable ij no altre. Item q fins ij astant en la Real
Congregacio y ab la may de l'eduer de d. Juxia se hage
fer noua disposicio en orde a la transio allogamets
ij altres sexesis a sa Mag. q. Pous. En Vila de la
pnt. separacio q. hague en orde de d. Juxia de d. l. de
ma de farnes respecta a la dita separacio, o begue
En ell se diga la Vila de d. Juxia de farnes com fins
Vij se ha observat se hage de seguir entre ditas dos
Universitats lo Matein orde. Ven la cas de anar lo
orde de d. Juxia ij de Juxia de d. Juxia separats
a la d. Vila de d. Juxia per l'eduer se son proporcionat
al q. Vij respecta a la d. Vila de d. Juxia ij d. Juxia pagat
hagen de d. Juxia una persona per quicuna
pant per d. Juxia regnejar d. Juxia de d. Juxia
ij proporcionada de d. Juxia. Ven la cas de no conuenir
se los dos quede a la decio de d. Juxia. Marques
ij d. Juxia de la senyoria en la forma q.
revera mes de equitat y Justicia. Item q. En la
d. de d. Juxia de d. Juxia q. Entre arrij d. Juxia en la
Vila de d. Juxia de farnes sien lo particular i ha-
bitants de y en lo lloch ij d. Juxia de d. Juxia de d. Juxia
xell d. Juxia d. Juxia de d. Juxia ij d. Juxia de d. Juxia

17

18

17
 18
 Cedran. i. altres Mercaderias qualquers que sien ha-
 tats de las Mateyas Exemptions tanquens e Immu-
 nitats e que han gozat fins lo dia pnt. veni q. en aco-
 i. puga haver Mutacio Ni alteracio alguna. Item
 q. per la pnt. Separacio no quedat despoys g. r. i. l-
 e. i. alguns Competents als Dns. Prohomens, i Unitat
 de S. Miguel, i. S. Ise, i. S. Victoria, a aquells fu-
 norables ans be quedat des Privilegis ab la matei-
 ya fons, i de ells han Particip. Dns. Prohomens
 i. Universitat ans com de Anteg. de ser fca la pnt.
 Separacio, i. Divisio. Item placia a Dns. S. Ise, i. S. Victoria de au-
 cedra han Particip. als Emolument, i. Doms. red-
 Dns. Comuns de la Vila, i. Universitat de S. Forma
 Conforme ho son Estat fins al dia pnt. que han
 Contribut. als May, i. Carrechs, e avarer tanca-
 ment pro taxa de Donatru. May, i. Carrechs
 antichs Creats, e Imposats antes de la present se-
 paracio ates q. segons lo que dalt es alac. sup-
 tot se troba disparat, deuen Contribuhia enaquells
 essent consentanea la taxa que qui sent lo incomod
 participa tambe de lo Comodo. Tot la qual Capitol
 i. q. d. i. de Aquells sm. Confirmer a la taxa, i. asu-
 tats al be public, i. finalment ab ells mes comoda-
 ment podian des. Duplicants Continuar al Veruq. de la
 tot lo que operan avui de la Memoria. Enrta
 rectitut de D. S. = Attenent mes avant, i. Conde.

11
xant que per quant ditz Vassalls nres de Jas Vila de
santa Coloma de farnes, y Palsas de S. Miguel
de Chacell, de S. Llo, y Santa Victoria de Sauleda de
Eguay la Memoria de homens, y sempre rendans
Contribucio En Nom de Nra Materna Universitat
y axi En lo Regimen, y Administracio de Subsi-
dia, Contribucio de Pals com aliament van en-
das Constitucions En Nra Materna Unio y Comunitat
Empere Com la Duxent de S. Llo, al qual tot
Las demes Cosas estan subjectas, no Ensenya ha-
uer de Mudar, Variar, y Canviar, y de Nou Es-
tatuhia Las Cosas ab different modo del que Antigua-
ment Estavan Guayadas, y ordenadas: Per Encomen-
dant, y Concederant q. per moltes causas, y Respec-
tes a nos, y a Provisia Nra preuengudas las quals
verias Mote prolixas de Explicar es Mote breues
y Brevissimas la Nra Comunitat y Congregacio de Jas Vilas
Palsas axi En quant toca al Regimen y Adminis-
tracio de Subsidia com, a Moltes altres Cosas, las
quals per no auall ser a feta Mento, Conuenient
Remouer, y Borrar de Llibra, y Verax Las Moltes In-
quiriutes Debats, y quesioms que Entre los habitans de
Jas Vila de Santa Coloma de farnes y Palsas de S. Mi-
guel de Chacell, de S. Llo, y Santa Victoria de Sauleda
Vassalls nres, muniçipios y Mouhers, y Muniçipios
y Muniçipios, se podrian las quals admes q. Son Comita
de S. Llo, y de Pals lo qual es amada de Nra Pals y

[illegible]

[illegible]

14
Ista Petrona de Sauleda, i. jals singulari de Aquella
personis nris, presentis absentis, i. i. e. deueniendis, i. j. al
propt. quall' exat, per ell' i. En nom l'ux aquesta
nra Concessio Gracia, i. Privilegi, debent, i. supu-
lant la Capita Privilegi Gracia perrogatiua, e
Concessio q. per part de d'is Petronen, i. singulari
personas de Orta Padua, de Chaxell, i. Sauleda Par-
sall' nris sens. in estadas demandadas, Imploradas
i. postuladas, al pen de la sobrescrita Supplicatio se con-
forme aquellas quedan sobre En lo paeludi de las pates
Gracia, i. Concessio Exploradas, e Induendadas No-
lent aquellas hauea arri per repetidas con. si de parau-
la En paraulas foren Continuadas. Mas sup. Gra-
tia Concessiones, Statuta Capitulo ordinaciones, et om-
nia, et singula in eis, et in Orquoq. loco Concer-
to, e Expressa facimus Concedimus, Laudamus et appro-
bamus Vobis Vobis Vniuersitati, et singularibus Petronis
Paduanis notariarum sancti Michaelis de Chaxell
sancti Martini, et sancti Petroni de Sauleda presentibus
absentibus, et futuris perpetuo vobis. Pro Utin' quilibet
Vobis Capitulum continet, et secundus Concessio-
nes Statuta privilegia, et ordinaciones per nos seu antec-
sores nros facte. Et Concessio Vniuersitati, et singularibus
personis Paduanis de Canariis, et Saxia, et sint Melis
et Vobis ad Petronu S. Commodus, et aliam mentis sanus
et bonum Intellectum potest Intelligi sine d'is. Manda-
tes Henox pntis publici Instar Curie temporibus

perpetuo Palatinis, Universis, et singulis heredibus, et
 successoribus nostris, Gubernatoribus, Capitulis, Subcapitulis, Au-
 diais, et alijs Universis, et singulis officialibus, Vassallis
 et Subditis nostris, presentibus, et futuris, et eorum herede-
 rum, et eorum curiorum, tamque nostra preceptis, et sub
 pena mille florenorum aureorum nostris. Insuper datus
 Litteris, et sub sine indignationis. Nos Universis Manda-
 mus, quatenus predicta Capitula, Litteras, Concessiones, Statu-
 ta, et ordinationes per nos de iure factas, et factas seu
 concessas, et concessas ordinatas, et ordinatas ac statuta,
 et denique omnia alia et singula in eis, et in quocumque
 eorum contenta, et expressa, teneant, et invariabiliter
 observare faciant, et contra ea nec contra, et con-
 tentis in eis, facere vel venire permittant aliquo
 iure causa vel etiam ratione si quam et innovatio-
 nem, necam penamque preapposita capiunt custodire
 et ut predicta, omnia et singula statuta teneant fir-
 mitate non de nec de iure sed de iure nostro in anima
 nostra ad omnem Deum et eius. Et quatuor Euange-
 lia manibus nostris Corporaliter. Talia precepta omnia et
 singula per nos de iure data, concessa, et statuta fa-
 cere, attendere, et complere, tenere, et observare
 teneant, et observare facere et in nullo contraria-
 re vel venire aliquo iure causa vel etiam ra-
 tione. Nos igitur omnia et singula que ita, et pro et de-
 ta sunt supra statuta, et concessa et promissa faci-
 mus, pacemur, convenimus, et bona fide promittimus

Vobis dilectis Universitatibus, et singularibus hominibus dilectis
 Notarum Parrorum S. Michaelis & Clarelli S. Aci-
 cli, et sanctis Victoris de sauleda presentibus absen-
 tibus, et futuris, et alijs etiam personis nec non et nos-
 tris Intra eam in publicis, et authenticis personis,
 pro Vobis, et Vobis, et pro dicta Universitate et singula-
 ribus ejusdem presentibus Absentibus, et futuris, et pro
 alijs etiam personis omnibus, et singulis quorum inter-
 est, et intererit, recipienti paciscenti ac legem legi-
 time stipulanti. Ad hec Ego Johannes Bassas, et Sargi
 agnoscere dictos Parras Sancti Michaelis, et sanctis Victoris
 & sauleda tam nomine meo proprio, et particulari
 q. etiam S. Sindici Procurator, et actor, ad Intra et alia
 peragenda legitime Constitutus et ordinatus, & dicta Uni-
 versitate, et singularibus Personis dictorum Parrorum
 S. Michaelis & Clarelli, et sanctis Acieli, et sanctis Victo-
 ris & sauleda quemadmodum de meis Sindicatu Procu-
 ratione, et actura in quibus Nomina, et Cognomina sin-
 gularium personarum Parrorum predictarum S. Michaelis, et
 & sauleda capessunt descripta, et continuata constare
 videt. Intra inde Confesso per nos dictos Joannes
 Andream nos. pub. Civitatis deinde tenentis et legem-
 tem Notariam liscabariam pub. & dicta dilectis Vi-
 ce, et sanctis Columbe & Jannis pro S. Michaeli S. Marchio-
 nis & Regis Undecima die Mensis Septembris habentis.
 Anno pro et pastebat nos. suis paginis Confessionis
 literis manu, et signo suis subscriptis, et Subsignatis

sedem prebet dictis Inq. Nominibus resp. huius prout laudari
predicta, acceptans et ad dictam Dominationem sub qua
eius, concessione et omnino alia et singula per domi-
nationem dictam Michi dictis et principalibus meis et
predictis omnibus et singulis desuper factis. Modo ex-
tra superius expressis quibus expresse conventis eisdem
quibus supra nominibus resp. cum multiplici gratia-
rum actione, et pro predictorum observatione et comple-
mento convenio dictis Resp. Nominibus, et bona fide
solummodo. stipulatione iuramento et Inq. Validas
et honorat. promito dictis dictis Illustri Maximo
ni et super et successoribus vestris Dominationis. et
omnia et singula que ad me et ad dictos principales
meos huiusmodi concessione figure veniunt atten-
denda, et complenda attendam dictis et principalibus meis
meis et aliam successoribus attendent, et complebunt
sine aliqua velletur dilatione cum expensis et
restitutione super quibus et cadat. et Et pro his com-
plendis, obsequio dictis Resp. Nominibus dictis Dominationis
ni vestris et successoribus dictis vestris Dominationis omnia
et singula bona, rei, et sua redditus proventus. et Im-
munita mea dictis et principalibus meis Immo
dictis et dictis predictis Mobilibus et Immobilibus venun-
tiam dictis Inquam nominibus resp. quantum ad hoc con-
ni et licentiam. huius et legi prohibenti penalem venun-
tationem. Et cum et me. Bando sig. n. n. n. dicti
Domini Fran. et Guill. de orcau, Bouanville, Pea-
peruza, Prademany, et de Caylles Maxchionis et

Vixit & Concedenti predicti qui hoc laudamus concedimus
firmamus, et addimus sigillum. Datum in eisdem sede im-
pendens. apponit. Lurimus ad maiorem premittitur. Con-
ceditionem. Iuris decima sexta die Mensis Augusti
Anno, a Nativitate Dni Millesimo septingentesimo
sexto presente one Vincentio Pauari Not. pub.
Baar. Intra. Antibus quoq. Antonio Rey & fami-
lii sup. Multis. Dni Marchionis & Capit.
Concedenti pre. et Josepho Vidal scriptore linea-
rum Baar. Civitate & gente pro Testib. ad pre-
missa vocatis specialit. et assumptis. Scilicet. nomen
Deli Joannis. Baar. et Bagis. Vi. prois seu iudici
predicti qui pre. acceptant. et firmant. in ead.
presenti Baar. Civitate. Dominica decima sexta
die Mensis Septembris pre. et habent. Ann. Mil-
lesimo septingentesimo tertio. ante me d. et Intra. Not. pre-
sentibus quoq. d. Josepho Vidal. et Genesio Ferrer scrip-
toribus Baar. Regentibus pro Testib. ad premissa vo-
catis specialit. et assumptis. De v. obligat. Del
Not. i. diuio. total. taximatis. De ditas. Aliqua. Ita
Approbat. Not. Lyrus proprio Calamo.

Cum
Sig. Vincenti Pauari ap. Cat. Legia auctoribus
Not. pub. Baar. qui hac scribere fecit et Regim.
hu. Clauit. in fide et testimoniu. Veritatis.

M.

División de Gavarras para
por lo dicho en las pias de
Rupit Don Juan de Bo
monville y de las Parro
quias de San Miguel de
C. de la villa de S. de
la Parroquia de S. de S.
Coloma de famex en po
der de Ricens Gavarras
nuy de Batna al 6
de Agosto 1703.

Nº 856/